

江
南
民
間
傳
奇

李
白



吃仔飯來飯逍遙，
沿村一路看花嬌；
東村跑到西村去，
並無一個好多嬌！

二

年少後生主意多，
隔牆頭唱隻好山歌；
半真半假唱一隻，
未知嫁娘意若何？

三

郎唱山歌響銅鈴，
順風吹去姐妮聽；
伶俐姣娘聽得出真情話，
私情勿用口通靈。

四

順風順水快如梳，
腳踏平基口唱歌。
紅粉妓娘村村有，
伶俐郎君無老婆。

平基——船梢上舖的船板也。

老婆——妻也。

五

山歌越唱越新鮮，
柿子經霜蜜樣甜。
甜菜經霜紅苗嫩，
小姐經郎轉少年。

六

山歌越唱越好聽，
詩書越讀越聰明，
老酒越陳越好吃，
私情越做越恩情。

七

郎唱山歌啞嘲嚨，
自小貪花傷仔風。
我小阿囡梳妝臺上有一六二六六六三
十六個生雞蛋，
送把情哥喫仔亮嘲嚨。

嘲嚨——喉嚨

仔——子

小阿囡——情女自稱

八

郎唱山歌勿好聽，
破毛竹開來闊聲能，
要吃冬青竹葉生雞蛋，
括拉拉聲音唱進姐房門。

闊——毛竹破裂聲。

括拉拉——謂聲音之響脆也。

九

結識私情隔條河，
手攀楊柳望情哥。
娘問女兒“你勒浪望啥個？”
“我望水面浪穿條能梗多！”

勒浪——在彼。

恰個——什麼。

浪——上。

穿條——一種小魚名。

能梗——如許。

十

結識私情隔條派，
彎彎曲曲要走二三更；
搖到你村中狗要咬，
走到你房中鷄要啼。

搖——用船搖去也。

咬——吠也。

十一

結識私情隔垣田，
舊年相會到今年，
但看銀杏樹開花難看見，
春星那到月身邊。

十二

結識私情隔條橋，
叫郎勿應腳蹠蹠，
三寸花鞋蹠斷線，
八幅羅裙頂斷腰。

蹠蹠——蹠足也。

十三

結識私情隔開個小明堂，
早早菩面眼關郎，
靈魂兒被郎扯得去，
手攜遮里舀面湯。

小明堂——小天井。

菩面——洗面。

眼關——眼斜睨也。

遮里——竹簍，不能盛水之物。

末句言以不能盛水之物而盛水也。

十四

南京阿姐結識北京郎；
要走三千七百大官塘；
兔子勿吃家邊草，
私情結識遠來郎。

大官塘——官塘大路也。

十五

結識私情南海南，
佢人家大媛生私男？
生仔私男向塘河裏丟，
我郎看見好心酸。

啥人家——什麼人家。

大媛——大姑娘，處女也。

仔——子。

十六

結識私情暗騰騰，
做條褲子送郎君，
一條褲子七條縫，
條條縫裏嵌私情。